

Germany-Kaufering: Architectural, construction, engineering and inspection services

OJ S 246/2022 21/12/2022

Contract award notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Markt Kaufering
Postal address: Pfälzer Straße 1
Town: Kaufering
NUTS code: DE21E Landsberg am Lech
Postal code: 86916
Country: Germany
Contact person: Technisches Bauamt
E-mail: vergabe@kaufering.de
Telephone: +49 8191-664-138
Fax: +49 8191-664-5138
Internet address(es):
Main address: <http://www.kaufering.de/>

I.2. Information about joint procurement

The contract is awarded by a central purchasing body

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Beschaffung von Leistungen der Tragwerksplanung, Leistungsphasen LPH 1 bis 6 (Los 1);
Fachplanung HLS, Leistungsphasen LPH 1 bis 9 (Los 2); Fachplanung ELT, Leistungsphasen
LPH 1 bis 9 (Los 3)
Reference number: MKA111.0004_Feuerwehrgerätehaus

II.1.2. Main CPV code

71000000 Architectural, construction, engineering and inspection services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Beschaffung von Leistungen der Tragwerksplanung, Leistungsphasen LPH 1 bis 6 (Los 1); Fachplanung HLS, Leistungsphasen LPH 1 bis 9 (Los 2); Fachplanung ELT, Leistungsphasen LPH 1 bis 9 (Los 3), für den Neubau des Feuerwehrgerätehauses in Kaufering.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 620 000,00 EUR

II.2. Description

II.2.1. Title

Tragwerksplanung

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

71240000 Architectural, engineering and planning services, 71300000 Engineering services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE21E Landsberg am Lech

Main site or place of performance: Markt Kaufering Nähe Bayernstraße, Flst.-Nr. 2011 86916 Kaufering

II.2.4. Description of the procurement

Der Markt Kaufering beabsichtigt auf einem 6.000 m² großen Grundstück in zentraler Lage ein neues Feuerwehrhaus mit sechzehn (16) Fahrgassen plus erforderlichen Nebenräumen und Schulungstrakt zu errichten. Das Grundstück ist derzeit unbebaut und wird als Wertstoffhof und Grünfläche genutzt. Westlich angrenzend befindet sich Wohnbebauung, östlich grenzt an das Plangebiet die Augsburgische Straße an, eine weitgehend anbaufreie Magistrale in Nord-Süd Richtung, nördlich schließt sich eine der Haupteinkaufsstraßen Kauferings an. Für die Objektplanungsleistungen und Frei-anlagenplanungsleistungen wurde ein Architektenwettbewerb durchgeführt. Der erste Preis ging an die dasch zürn + partner Architekten, München und bauerle land-schaftsarchitektur + stadtplanung. Gegenstand des vorliegenden Vergabeverfahrens ist daher die Beschaffung von Leistungen der Tragwerksplanung, Leistungsphasen LPH 1 bis 6 (Los 1) (stu-fenweise). Der Umfang der vom Auftragnehmer zu erbringenden Leistungen ergibt sich aus der Anlage 802 "Leistungsbeschreibung (Aufgabenbeschreibung)" und der Anlage 801 "Leistungs- und Vergütungskatalog" (Tabellenblatt 801a "Tragwerksplanung") im Allgemeinen sowie aus dem jeweiligen Einzelabruf im Besonderen.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Persönliche Erfahrung des Projektleiters / Weighting: 100

Price - Weighting: 100

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

1. Stufenweise Beauftragung

Die Planerleistungen werden je Los stufenweise nach

- Grundleistungen;

- fest definierten Besonderen Leistungen;

und

- (optionalen) weiteren Besonderen Leistungen beauftragt.

Fest definierte Besondere Leistungen im Sinne der HOAI werden entsprechend des Vertragsentwurfs im Wesentlichen pauschal vergütet.

Die Vertragslaufzeit kann je nach Planungs- und Baufortschritt länger dauern und endet mit Ablauf der letzten Gewährleistungsfrist.

2. Optionale weitere Besondere Leistungen

Soweit (optionale) weitere Besondere Leistungen anfallen, werden diese nach Aufwand vergütet:

- Auftragnehmer: 90,- EUR (netto)
- Mitarbeiter (Ingenieur): 75,- EUR (netto)
- Sonst. Mitarbeiter: 55,- EUR (netto)

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Fachplanung HLS
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

71240000 Architectural, engineering and planning services, 71300000 Engineering services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE21E Landsberg am Lech

Main site or place of performance: Markt Kaufering Nähe Bayernstraße, Flst.-Nr. 2011 86916
Kaufering

II.2.4. Description of the procurement

Der Markt Kaufering beabsichtigt auf einem 6.000 m² großen Grundstück in zentraler Lage ein neues Feuerwehrhaus mit sechzehn (16) Fahrgassen plus erforderlichen Nebenräumen und Schulungstrakt zu errichten. Das Grundstück ist derzeit unbebaut und wird als Wertstoffhof und Grünfläche genutzt. Westlich angrenzend befindet sich Wohnbebauung, östlich grenzt an das Plangebiet die Augsburger Straße an, eine weitgehend anbaufreie Magistrale in Nord-Süd Richtung, nördlich schließt sich eine der Haupteinkaufsstraßen Kauferings an. Für die Objektplanungsleistungen und Freianlagenplanungsleistungen wurde ein Architektenwettbewerb durchgeführt. Der erste Preis ging an die dasch zürn + partner Architekten, München und bauerle landschaftsarchitektur + stadtplanung. Gegenstand des vorliegenden Vergabeverfahrens ist daher die Beschaffung von Leistungen der Fachplanung HLS (Los 2), Leistungsphasen LPH 1 bis 9 (stufenweise). Der Umfang der vom Auftragnehmer zu erbringenden Leistungen ergibt sich aus der Anlage 802 "Leistungsbeschreibung (Aufgabenbeschreibung)" und der Anlage 801 "Leistungs- und Vergütungskatalog" (Tabellenblatt 801b "HLS") im Allgemeinen sowie aus dem jeweiligen Einzelabruf im Besonderen.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Persönliche Erfahrung des Projektleiters / Weighting: 40

Quality criterion - Name: Konzept(e) / Weighting: 60

Price - Weighting: 100

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

1. Stufenweise Beauftragung

Die Planerleistungen werden je Los stufenweise nach

- Grundleistungen;

- fest definierten Besonderen Leistungen;

und

- (optionalen) weiteren Besonderen Leistungen beauftragt.

Fest definierte Besondere Leistungen im Sinne der HOAI werden entsprechend des Vertragsentwurfs im Wesentlichen pauschal vergütet.

Die Vertragslaufzeit kann je nach Planungs- und Baufortschritt länger dauern und endet mit Ablauf der letzten Gewährleistungsfrist.

2. Optionale weitere Besondere Leistungen

Soweit (optionale) weitere Besondere Leistungen anfallen, werden diese nach Aufwand vergütet:

- Auftragnehmer: 90,- EUR (netto)

- Mitarbeiter (Ingenieur): 75,- EUR (netto)

- Sonst. Mitarbeiter: 55,- EUR (netto)

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Fachplanung ELT

Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

71240000 Architectural, engineering and planning services, 71300000 Engineering services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE21E Landsberg am Lech

Main site or place of performance: Markt Kaufering Nähe Bayernstraße, Flst.-Nr. 2011 86916 Kaufering

II.2.4. Description of the procurement

Der Markt Kaufering beabsichtigt auf einem 6.000 m² großen Grundstück in zentraler Lage ein neues Feuerwehrhaus mit sechzehn (16) Fahrgassen plus erforderlichen Nebenräumen und Schulungstrakt zu errichten. Das Grundstück ist derzeit unbebaut und wird als Wertstoffhof und Grünfläche genutzt. Westlich angrenzend befindet sich Wohnbebauung, östlich grenzt an das Plangebiet die Augsburgische Straße an, eine weitgehend anbaufreie Magistrale in Nord-Süd Richtung, nördlich schließt sich eine der Haupteinkaufsstraßen Kauferings an. Für die Objektplanungsleistungen und Freianlagenplanungsleistungen wurde ein Architektenwettbewerb durchgeführt. Der erste Preis ging an die dasch zürn + partner Architekten, München und bauerle landschaftsarchitektur + stadtplanung.

Gegenstand des vorliegenden Vergabeverfahrens ist daher die Beschaffung von Leistungen der Fachplanung ELT (Los 3), Leistungsphasen LPH 1 bis 9 (stufenweise).

Der Umfang der vom Auftragnehmer zu erbringenden Leistungen ergibt sich aus der Anlage 802 "Leistungsbeschreibung (Aufgabenbeschreibung)" und der Anlage 801 "Leistungs- und Vergütungskatalog" (Tabellenblatt 801c "ELT") im Allgemeinen sowie aus dem jeweiligen Einzelabruf im Besonderen.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Persönliche Erfahrung des Projektleiters / Weighting: 40

Quality criterion - Name: Konzept(e) / Weighting: 60

Price - Weighting: 100

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

1. Stufenweise Beauftragung

Die Planerleistungen werden je Los stufenweise nach

- Grundleistungen;

- fest definierten Besonderen Leistungen;

und

- (optionalen) weiteren Besonderen Leistungen beauftragt.

Fest definierte Besondere Leistungen im Sinne der HOAI werden entsprechend des Vertragsentwurfs im Wesentlichen pauschal vergütet.

Die Vertragslaufzeit kann je nach Planungs- und Baufortschritt länger dauern und endet mit Ablauf der letzten Gewährleistungsfrist.

2. Optionale weitere Besondere Leistungen

Soweit (optionale) weitere Besondere Leistungen anfallen, werden diese nach Aufwand vergütet:

- Auftragnehmer: 90,- EUR (netto)

- Mitarbeiter (Ingenieur): 75,- EUR (netto)

- Sonst. Mitarbeiter: 55,- EUR (netto)

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2022/S 197-559994](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Lot No: 1

Title:

Tragwerksplanung

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

05/12/2022

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 15

Number of tenders received from SMEs: 15

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 15

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Wurm + Henningsen PartGmbH beratende Ingenieure für Tragwerksplanung

Postal address: Kolpingstraße 46

Town: Kaufering

NUTS code: DE21E Landsberg am Lech

Postal code: 86916

Country: Germany

E-mail: info@ibwuhg.de

Telephone: +49 8191966-196

Fax: +49 8191966-197

Internet address: www.ib-wurm-henningsen.de

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 185 000,00 EUR

Total value of the contract/lot: 126 166,98 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Lot No: 2

Title:

Fachplanung HLS

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

05/12/2022

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 4

Number of tenders received from SMEs: 4

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 4

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Ingenieurbüro Lutzenberger GmbH & Co. KG

Postal address: Landsberger Straße 18

Town: München

NUTS code: DE27C Unterallgäu

Postal code: 87719

Country: Germany

E-mail: info@lutzenberger.de

Telephone: +49 826176-580

Fax: +49 82616-946

Internet address: www.lutzenberger.de

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 190 000,00 EUR

Total value of the contract/lot: 189 194,71 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Lot No: 3

Title:

Fachplanung ELT

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

05/12/2022

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 4

Number of tenders received from SMEs: 4

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 4

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Ingenieurbüro Lutzenberger GmbH & Co. KG

Postal address: Landsberger Straße 18

Town: Mindelheim

NUTS code: DE27C Unterallgäu

Postal code: 87719

Country: Germany

E-mail: info@lutzenberger.de

Telephone: +49 826176-580

Fax: +49 82616-946

Internet address: www.lutzenberger.de

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 245 000,00 EUR

Total value of the contract/lot: 241 233,16 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

Bekanntmachungs-ID: CXP4Y1A6B23

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Regierung von Oberbayern - Vergabekammer Südbayern

Postal address: Maximilianstraße 39

Town: München

Postal code: 80538

Country: Germany

E-mail: Vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de

Telephone: +49 8921762411

Fax: +49 8921762847

Internet address: https://www.regierung.oberbayern.bayern.de/ueber_uns/zentralezustaeendigkeiten/vergabekammer-suedbayern/index.html

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Gemäß § 160 Abs. 3 Satz 1 des Gesetzes gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB) ist ein Nachprüfungsantrag unzulässig, soweit

- der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Abs. 2 GWB bleibt unberührt,

- Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

§ 160 Abs. 3 Satz 1 GWB gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Abs. 1 Nr. 2 GWB. § 134 Abs. 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt.

Gemäß § 134 Abs. 1 GWB haben öffentliche Auftraggeber die Bieter, deren Angebote nicht berücksichtigt werden sollen, über den Namen des Unternehmens, dessen Angebot angenommen werden soll, über die Gründe der vorgesehenen Nichtberücksichtigung ihres Angebots und über den frühesten Zeitpunkt des Vertragsschlusses unverzüglich in Textform zu informieren. Dies gilt auch für Bewerber, denen keine Information über die Ablehnung ihrer Bewerbung zur Verfügung gestellt wurde, bevor die Mitteilung über die Zuschlagsentscheidung an die betroffenen Bieter ergangen ist.

Gemäß § 134 Abs. 2 GWB darf ein Vertrag erst zehn (10) Kalendertage nach Absendung (per Telefax, E-Mail oder elektronisch über die Vergabeplattform) der Information nach 134 Abs. 1 GWB geschlossen werden. Die Frist beginnt am Tag nach der Absendung der Information durch den Auftraggeber; auf den Tag des Zugangs beim betroffenen Bieter und Bewerber kommt es nicht an.

VI.5. Date of dispatch of this notice

16/12/2022